

أثر امتداد اتفاق التحكيم إلى غير أطرافه

للدكتور
محمود سمير الشرقاوى

أثر امتداد اتفاق التحكيم إلى الغير

١- مبدأ نسبية أثر العقد : من المقرر وفقاً للمادة ٤٥ من التقنين المدني المصري ، أن أثر العقد لا ينصرف إلا إلى المتعاقدين ، فالعقد يلزم طرفيه ولا يلزم الغير كقاعدة عامة . ولا يستثنى إتفاق التحكيم من هذا المبدأ ، ويعنى ما تقدم أن لاتفاق التحكيم أثراً سلبياً على غير أطرافه، سواء كان هذا الاتفاق فى شكل شرط يرد فى عقد النزاع أو فى شكل مشارطة مستقلة أو كان شرط تحكيم بالإحالة إلى عقد آخر يتضمنه.

ومن ناحية أخرى ، فإن المتعاقدين لا يلزمان إلا بما تضمنه العقد من التزامات دون غيرها ، كما أن الالتزامات الواردة في عقد معين لا تمتد إلى عقد آخر . ولا يخرج إتفاق التحكيم ، كقاعدة عامة على هذا المبدأ.

ويعرف المبدأ المتقدم، بمبدأ نسبية أثر العقد، سواء من حيث الأشخاص أو من حيث الموضوع^(١). ومع ذلك هناك حالات قد يتعدى فيها إتفاق التحكيم، أطرافه فيلزم غيرهم، كما يتعدى نطاق موضوع إتفاق التحكيم إلى عقود أخرى قد لا تتضمن إتفاق تحكيم.

وسنقتصر هنا على عرض مبدأ نسبية أثر إتفاق التحكيم من حيث الأشخاص.

^(١) أبرزت محكمة النقض المصرية مبدأ النسبية أثر العقد عندما قضت بأن العقد لا ينصرف أثره إلى غير عاقدية ولا يمكن أن يرتب التزاماً في ذمة الغير ولو كان تابعاً لأحد المتعاقدين . نقض مدني في ١٢ نوفمبر سنة ١٩٦٤ ، مجموعة أحكام النقض السنة ١٥ ص ١٠٢٢ .

٢ - مفهوم الطرف المتعاقد : إذا كان العقد لا يسرى أثره إلا على الطرفين المتعاقدين ، فإن مفهوم الطرف المتعاقد قانوناً ، حددته المادة ١٤٥ من التقنين المدني ، عندما نصت على أن " ينصرف أثر العقد إلى المتعاقدين والخلف العام ، دون إخلال بالقواعد المتعلقة بالميراث ، ما لم يتبيّن من العقد أو من طبيعة التعامل أو من نص القانون أن هذا الأثر لا ينصرف إلى الخلف العام ". ويبيّن من النص المتقدم أنه يأخذ بمفهوم موسع لاصطلاح " المتعاقدين " لذلك ينصرف أثر العقد إلى المتعاقدين وكذلك إلى الخلف العام ، وقد ينصرف إلى الخلف الخاص^(٢).

وقد قضت محكمة النقض المصرية في عدة أحكام لها ، بتحديد مفهوم الطرف المتعاقد ، بالقول أن " العقد يصدق على كل اتفاق يراد به إحداث أثر قانوني ، وإسbag وصف المتعاقد إنما ينصرف إلى من يفصح عن إرادة متطابقة مع إرادة أخرى على إنشاء التزام أو نقله أو تعديله أو زواله في خصوص موضوع معين يحدد العقد نطاقه ، دون أن يعتبر بإطلاق كل من ورد ذكره بالعقد أنه أحد أطرافه طالما لم يكن له صلة بشأن ترتيب الأثر القانوني الذي يدور حول النزاع الناشئ بسبب العقد وهو أمر من مطلق حق قاضي الموضوع مستمد من حقه في تفهم الواقع في الدعوى ولا معقب عليه فيه مadam استخلاصه سائغاً "^(٣).

وتطبيقاً لما تقدم قضت محكمة النقض المصرية ، بأنه " إذا ما إتفق بين طرف في عقد النقل على الالتجاء إلى التحكيم في شأن ما قد يثور من منازعات يتعمّن أن ينص عليه في ذلك السند (سند الشحن) ولا محل للإحالـة المجهلة في أمره بالنظر إلى خطورته - إلى مشارطة إيجار السفينة سيما وأن الشاحن أو المرسل إليه لم يكن أيهما طرفاً في تلك المشارطة "^(٤). أى أن هذا الحكم قضى بعدم سريان شرط التحكيم على غير أطراف عقد النقل . ونرى أن هذا الحكم يتفق مع ما نصت عليه أحكام قانون التحكيم المصري الجديد رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ ، حيث أجاز شرط التحكيم بالإحالـة في المادة ١٠ (٣) منه ، متى توافرت في الإحالـة الشروط المنصوص عليها في هذا النص ، بأن تكون

^(٢) العالمة عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، الجزء الأول ، المجلد الأول ، الطبيعة الثالثة المنقحة من المستشار مصطفى الفقي والدكتور عبد الباسط جمعي ، دار النهضة العربية - القاهرة سنة ١٩٨١ رقم ٣٤٤ ص ٧٢٠ وما يليها .

^(٣) نقض مدنـي بتاريخ ٢١ مارس سنة ١٩٨٥ ، مجموعة أحكـام النقـض المصرـية السـنة ٣٦ ص ٥٣٦ ، كذلك ذات المبدأ في نقض مدنـي بتاريخ ١٤ مارس سنة ١٩٧٦ ، المجموعـة السـنة ٣٠ ص ٧٨٦ .

^(٤) نقض مدنـي بتاريخ ١٣ يولـيو سنة ١٩٩٢ ، المجموعـة السـنة ٤٣ ص ٩٣١ .

الإحالة واضحة في اعتبار هذا الشرط جزءاً من العقد، أما الإحالة المجهلة إلى إتفاق التحكيم فلا يعتد بها.

٣ - الخلف العام : ينصرف أثر العقد إلى الخلف العام، أي أن الحقوق التي ينشأها العقد تنتقل إلى الوارث بعد وفاة مورثه المتعاقدين ، فإنه طبقاً لمبدأ " لا تركة إلا بعد سداد الديون " فإن الالتزام يبقى في التركة ولا ينتقل إلى ذمة الوارث حتى ينقضى، ومتى أصبحت التركة خالية من الديون انتقلت ملكيتها إلى المورث^(٥) وعلى ذلك لا يعتبر من الغير، الوارث بحكم كونه خلفاً عاماً لモرثه ، وفقاً لما استقر عليه قضاء محكمة النقض المصرية من أن الوارث يأخذ حكم مورثه بالنسبة للمحررات غير الرسمية التي يكون المورث طرفاً فيها ويكون تاريخها حجة على الوارث ولو لم يكن ثابتاً ثبوتاً رسمياً ما لم يقم الدليل على عدم صحة المحرر^(٦) .

ومع ذلك فقد استثنى المادة ١٤٥ مدني بعض الحالات التي لا ينصرف فيها أثر العقد إلى الخلف العام ، وذلك في حالة إتفاق المتعاقدين على ذلك، لأن العقد شريعة المتعاقدين، فإذا اتفق على عدم سريان إتفاق التحكيم على ورثة أحد الطرفين فيتعين إعمال هذا الشرط . كذلك لا ينتقل أثر العقد إلى الخلف العام إذا كانت طبيعة الحق أو الالتزام الناشئ عن العقد تحول دون أن ينتقل أثر العقد إلى الخلف العام وذلك مثلاً في العقود التي تبرم مع مراعاة شخص المتعاقدين ، فلا ينتقل التزام الفنان أو الجراح أو المهندس أو المحامي إلى ورثته^(٧).

وأخيراً قد ينص القانون في حالات معينة على إلا ينصرف أثر العقد إلى الخلف العام مثل انقضاء عقد الشركة بسبب وفاة أحد الشركاء ما لم يتყق في العقد على انتقال حصة المتوفى إلى ورثته.

٤ - الخلف الخاص : تنص المادة ١٤٦ من التقنين المدني المصري على أنه "إذا أنشأ العقد التزامات وحقوقاً شخصية تتصل بشيء انتقل بعد ذلك إلى خلف خاص ، فإن هذه الالتزامات والحقوق تنتقل إلى الخلف في الوقت الذي ينتقل فيه الشيء ، إذا كان من مستلزماته وكان الخلف الخاص يعلم بها وقت انتقال الشيء إليه". ويبين من هذا النص أن الخلف الخاص هو من يخلف الشخص في عين معينة بالذات أو في حق عيني عليها، كالمشتري والموصى له بجزء

^(٥) السنہوری المرجع السابق رقم ٣٤٦ ص ٧٢٣.

^(٦) نقض مدني بتاريخ ٢٠ أبريل سنة ١٩٧١ ، المجموعة السنة ٢٢ ص ٥٠٦ ، انظر أيضاً السنہوری رقم ٣٤٦ ص ٧٢٣ ، ويرى أنه يسرى على الخلف العام أيضاً العقد الحقيقي دون العقد الصوري.

^(٧) السنہوری رقم ٣٤٧ ص ٧٢٦.

معين من التركة، والمنتفع. وقد يكون الحق الذى يتلقاه الخلف حقاً شخصياً فالمحال له خلف للمحيل فى الحق المحال به. ولكن لا يعد خلفاً خاصاً من يترتب له حق شخصي فى ذمة شخص آخر بل يكون دائناً، مثل المستأجر فى علاقته بالمؤجر.

وينصرف أثر العقد إلى الخلف الخاص فى الوقت الذى ينتقل فيه الشئ متى كانت الحقوق والالتزامات الناشئة عن العقد تعد من مستلزماته وكان الخلف الخاص يعلم بها وقت إنتقال الشئ إليه ويشترط العلم اليقيني فى هذا الشأن^(٨). ولا يعتبر الخلف الخاص كذلك من الغير إذا توافرت الشروط المقررة فى المادة ١٤٦ مدنى.

٥ - إمتداد إتفاق التحكيم إلى الخلف: رأينا فيما تقدم ، أن الخلف العام ، لا يعتبر من الغير ، لذا فإن إتفاق التحكيم الذى كان المورث أو الموصى بجزء غير معين من التركة طرفاً فيه ، يسرى كذلك بالنسبة للخلف العام لأى منهما . كذلك تعد الشركة الدامجة التى آلت إليها الذمة المالية لشركة أخرى خلفاً عاماً لها ، لذلك تتصرف آثار إتفاق التحكيم الذى أبرمته الشركة المندمجة إلى الشركة الدامجة^(٩).

ولما كان المحال إليه يعد خلفاً خاصاً للمحيل فى حالة الحق ، فإن إتفاق التحكيم الوارد فى العقد المحال به يمتد إلى المحال له ، فيلتزم به ويفيد منه ، إذ تشمل حالة الحق ضماناته (المادة ٣٠٧ مدنى مصرى) كما يجوز للمدين أن يتمسك قبل المحال له بالدفوع التى كان له أن يتمسك بها قبل المحيل وقت نفاذ الحالة فى حقه (المادة ٣١٢ مدنى مصرى).

وفي حالة حواله الدين ، فإنها قد تتم بإتفاق بين المدين المحيل والشخص المحال عليه ويكون أمام الدائن مدينان فى هذه الحالة ، وقبل إقرار الحواله من الدائن ، فإن إتفاق التحكيم السابق إبرامه بين الدائن والمدين الأصلي (المحيل) لا ينتج أثره فى مواجهة المدين الجديد (المحال عليه) ما لم ينص إتفاق الحاله على ترتيب هذا الأثر فى مواجهة الآخرين. أما إذا أقر الدائن الحاله ، فإن إتفاق التحكيم السابق إبرامه بينه وبين المدين الأصلي لا يلزم الدائن فى مواجهة المدين الجديد (المحال عليه) ما لم ينص على ذلك إتفاق الحاله. أى أن التزام كل من المحال عليه الدين والدائن بإتفاق التحكيم السابق إبرامه بين كل من

^(٨) السنہوری رقم ٣٤٩ وما بليه ص ٧٣٠ وما بعدها.

^(٩) سامية راشد، فى مؤلفها التحكيم فى العلاقات الدولية الخاصة ، الكتاب الأول دار النهضة العربية القاهرة ١٩٨٤ رقم ١٨٤ ص ٣٣٦ ، ومؤلف فتحى والى فى قانون التحكيم فى النظرية والتطبيق منشأة المعارف الإسكندرية ٢٠٠٧ رقم ٧٩ ص ١٦٤.

الدائن والمدين الأصلي يتوقف على إتفاق طرف في الحوالة على إعتماد إتفاق التحكيم السابق إبرامه، ويستفاد هذا الإتفاق من نصوص الحوالة وإقرار الدائن لها. أما في حالة حالة الدين التي تتم باتفاق بين الدائن والمحال عليه ، وهو أمر جائز طبقاً للمادة ٣٢١ من التقنين المدني المصري ، فإن إلتزام المحال عليه الدين باتفاق التحكيم ، يتوقف على ما تم الإتفاق عليه في إتفاق الحوالة(١٠).

أما إذا نصت الحوالة على عقد بأكمله بما يتضمنه من حقوق والتزامات "يكون المحال عليه ملتزماً باتفاق التحكيم الوارد ضمن شروط ذلك العقد ، بحيث يجوز للطرف الآخر أن يحرك تجاهه إجراءات التحكيم ، ويحق له هو أن يقيم التحكيم ضد ذلك الطرف الآخر "(١١).

٦ - إمتداد إتفاق التحكيم إلى الغير: بالرغم من أن الأصل أن الإتفاق لا يلزم إلا أطرافه، فإنه في مجال التحكيم قد يمتد إتفاق التحكيم في بعض الحالات إلى غير أطرافه . ونلاحظ بدأء أنه في حالة التضامن بين المدينين ، فإذا أبرم أحدهم إتفاق تحكيم مع الدائن ، فإنه لا يحتاج به على المدينين المتضامنين الآخرين معه ، إلا إذا تمسك أحدهم بهذا الإتفاق متى قدر أنه في مصلحته ، إذ أن القاعدة القانونية المقررة في التضامن تقضى بأن " التضامن يحدث أثره فيما ينفع وليس فيما يضر " ويسرى ذات الحكم بالنسبة للدائنين المتضامنين فلهم التمسك باتفاق التحكيم الذي يعقده أحدهم مع الغير ، وله أن يلتفت عنه ويلجا إلى قضاء الدولة دون أن يلتزم باتفاق التحكيم(١٢).

أما في حالة شركة التضامن ، فإذا أبرم مدير الشركة اتفاقاً مع أحد المدينين على التحكيم ، فإنه يسرى في مواجهة الشركة ، ولا يعد ذلك من قبيل امتداد إتفاق التحكيم إلى الغير ، لأن مدير الشركة يمثل الشخص المعنوي فكان إتفاق التحكيم الذي يبرمه مديرها يعد صادراً من الشخص المعنوي. ويدعوه الرأي الراجح إلى أن إتفاق التحكيم الذي يبرمه أحد الشركاء المتضامنين يلزم باقي الشركاء المتضامنين بالرغم أنهم ليسوا أطرافاً في الاتفاق(١٣).

(١٠) انظر في تفصيل الموضوع مصطفى الجمال و عاكشة عبدالعال ، التحكيم في العلاقات الخاصة الدولية والداخلية ، الفتح للطباعة والنشر الاسكندرية ١٩٩٨ رقم ٣٢٦ ص ٤٧٧-٤٧٩.

(١١) سامية راشد ، المرجع السابق رقم ١٨٤ ص ٣٣٦-٣٣٨.

(١٢) مؤلف فتحى والى فى التحكيم رقم ٧٧ ص ١٦٢.

(١٣) فتحى والى رقم ٧٧ ص ١٦٢ وأيضاً مختار بريري في التحكيم التجارى الدولى دار النهضة العربية لقاهرة ١٩٩٩ رقم ٣٤ ص ٥١ ، ويرى الدكتور بريري أن سريان إتفاق التحكيم الذى يعقده أحد الشركاء فى شركات الأشخاص يلزم باقى الشركاء ، لأنه فى هذه الشركات لا تحجب الشخصية المعنوية حبأً كاملاً أشخاص الشركاء.

على أنه من المقرر أيضاً في مجال التحكيم التجاري الدولي أن التحكيم قد يقبل من الغير ، بالرغم من أنه ليس طرفاً في إتفاق التحكيم ، من ذلك مثلاً لو كانت دعوى التحكيم قد رفعت من طرفين لم يوقدا على العقد الأصلي المتضمن شرط التحكيم وهم الشركة الأم وإحدى شركاتها التابعة (الفرعية) بالرغم من أن العقد الأصلي للنزاع وقعته شركة تابعة ثانية ، متى كان الثابت أن تلك الشركات كان في نيتها أن يبرم العقد مع مجموعة الشركات التي تعد الشركة التابعة الطرف في العقد الأصلي إداتها. وقد تبنت المبدأ السابق إحدى هيئات التحكيم المشكلة لنظر نزاع تحت مظلة غرفة التجارة الدولية في قضية عرفت باسم قضية " Dow Chemical " وذلك بحكم في دفع الشركة المحتكم ضدها (شركة فرنسية) بعدم قبول دعوى التحكيم، التي أقيمت ضدها من كل من الشركة الأمريكية الأم والشركة الفرنسية التابعة بالرغم من أنها ليستا من أطراف عقد النزاع ، لأن العقد وقعته الشركة المحتكم ضدها مع شركة " Dow chemical " السويسرية (شركة تابعة) ، فقضت هيئة التحكيم برفض هذا الدفع وقبول دعوى التحكيم من كل من شركة Dow " الأمريكية (الشركة الأم) وشركة " Dow chemical " الفرنسية بإعتبار أنها طرفاً في دعوى التحكيم ، لأن نية أطراف هذا العقد ، وعادات التجارة الدولية تقضي بذلك ، ووصلت هيئة التحكيم إلى هذه النتيجة بناء على ما ثبت لها من تبادل المراسلات بين المحتكم ضدها وبين الشركة الأمريكية الأم وكذلك بينها وبين الشركة الفرنسية التابعة وذلك في شأن تنفيذ العقد الذي أبرمهته الشركة المحتكم ضدها مع الشركة السويسرية التابعة(١٤).

وقد أخذت إحدى هيئات التحكيم المصرية بالمبدأ السابق ، في قضية عرضت عليها أمام مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي ، وقد قررت الهيئة صراحة في حكمها قبول دعوى التحكيم المرفوعة من وكيل تجاري مصربي ضد الشركة الأم (شركة أمريكية) والشركة التابعة لها (شركة قبرصية) وإلزامهما متضامنين بدفع تعويض إلى المحتكم برغم أن الشركة الأم لم تكن طرفاً في عقد الوكالة ، الذي وقعه الوكيل المصري مع الشركة القبرصية التابعة وتتضمن شرط التحكيم ، تأسيساً على ما ثبت من مستندات

(١٤) صدر هذا الحكم بتاريخ ٢٣ سبتمبر سنة ١٩٨٢ في الدعوى رقم ٤١٣١ ، وكانت الهيئة برئاسة الأستاذ الهولندي Sanders وعضوية الأستاذين الفرنسيين Vasseur Goldman و Paulsson Craig, Park & International Chamber of Commerce Arbitration 2nd ed. 1990 Paris, ICC Publishing S.A.

الدعوى ووائلها ، أن الشركة الأم قد شاركت في تكوين العقد وتتفاذه ، كما أنها هي التي قامت بإنهائه^(١٥).

وفي حكم حديث لها اتجهت محكمة النقض المصرية إلى تبني المبدأ السابق ، ولكن ليس على إطلاقه ، وإنما مع تحفظ أوردته عليه ، فقررت المحكمة العليا أن "كون أحد أطراف خصومة التحكيم شركة ضمن مجموعة شركات تساهمن فيها أم في رأس المال لا يعد دليلاً على التزام الأخيرة بالعقود التي تبرمها الأولى المشتملة على شرط التحكيم ما لم يثبت أنها تدخلت في تنفيذها أو تسببت في وقوع خلط بشأن الملزوم به على نحو تختلط فيه إرادتها مع إرادة الشركة الأخرى ، وذلك كله مع وجوب التحقق من توافق شرط التدخل أو الإدخال في الخصومة التحكيمية وفقاً لطبيعتها الاستثنائية"^(١٦). أي أن محكمة النقض وضعت على المبدأ الذي تبنته هيئات التحكيم الدولية ، تحفظاً ، بأن يتوافر في الغير الذي ينصرف إليه إتفاق التحكيم شروط التدخل أو الإدخال في مجال التحكيم.

٧ - رفع دعوى التحكيم من أحد أعضاء كونسورسيوم: يعرف العمل في مجال التجارة الدولية خاصة في عقود المقاولات الدولية نوعاً من التجمع يطلق عليه "كونسورسيوم Consortium "أي "إتحاد" ، كما لو ارتبط رب العمل بعقد مقاولة مع عدة مقاولين يختص كل منهم بنشاط معين ويقسم عقد المقاولة المتعلق بمشروع معين إلى أجزاء يعهد بكل منها إلى أحد المقاولين في الكونسورسيوم حسب تخصصه ، مثل مقاول الأعمال المدنية أو مقاول الأعمال الكهربائية . ويحصل كل مقاول من رب العمل على نصيبه المالي في عقد المقاولة . ويجوز لرب العمل أن يرجع على جميع المقاولين مجتمعين أو على أي منهم منفرداً عند الإخلال بعقد المقاولة . ويدرك في عقد المقاولة أسماء جميع المقاولين ويوقع كل منهم على العقد .

ولا يعد الكونسورسيوم في رأينا شركة واقع أو شركة محاصلة ، كما ذهبت بعض الأحكام في مجال التحكيم التجاري الدولي ، ولكن يعد

^(١٥) صدر هذا الحكم في التحكيم رقم ١٠٩ لسنة ١٩٩٨ أمام مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي بجلسة ١١ مارس سنة ١٩٩٩ وكانت هيئة التحكيم برئاسة محمود سمير الشرقاوي وعضوية كل من المرحوم الدكتور أبو زيد رضوان والمستشار الدكتور حسن رضا . انظر مجلة التحكيم العربي (العدد الثاني ص ٢٤) .

^(١٦) حكم نقض تجاري في الطعنين ٤٢٢٩ و ٤٢٣٠ لسنة ٢٢ ق بجلسة ٢٢ يونيو سنة ٢٠٠٤ ، الدائرة التجارية برئاسة المستشار الدكتور رفعت عبد المعبد ، وقد نشرت مجلة محكمة النقض في عددها الأول الصادر في يونيو ٢٠٠٦ هذا المبدأ . وترى أنه لا يجوز لأحد الأشخاص من الغير التدخل في خصومة التحكيم كما لا يجوز إدخاله في خصومة التحكيم بعد إنعقادها ، ما لم يوافق كل من طرفين التحكيم وغير المراد إدخاله في خصومة التحكيم على الإدخال ، أو موافقة طرف في التحكيم على قبول تدخل الغير .

الكونسورسيوم نوعاً من الضمان لرب العمل يجيز له عند إخلال أي عضو فيه بالتزاماته في عقد المقاولة أن يرجع عليه إما منفرداً أو على جميع الأعضاء مجتمعين. ولما كان الكونسورسيوم لا يتمتع بالشخصية المعنوية، فإن شرط التحكيم الذي يرد في عقد المقاولة يخول رب العمل أن يرفع دعوى التحكيم سواء ضد جميع أعضاء الكونسورسيوم أو ضد عضو واحد فقط، كما يجوز لأحد الأعضاء فقط أن يقيم خصومة التحكيم ضد رب العمل، دون جواز التمسك بعدم قبول التحكيم منه^(١٧).

(١٧) حكمت إحدى هيئات التحكيم في جنيف طبقاً لقواعد غرفة التجارة الدولية بتاريخ ٢٦ يناير سنة ١٩٨٤ في الدعوى رقم ٤٦٤٨ وكانت الهيئة برئاسة الأستاذ Phillipe De Coulon برفض الدفع المبدي من الشركة المحتمك ضدها (شركة قطاع عام مصرية) ضد شركة دانمركية (الشركة المحتمكة) بعد قبول الدعوى لرفعها من غير ذي صفة لأن الشركة المحتمك ضدها تعاملت مع كونسورسيوم تعد الشركة الدانمركية عضواً فيه وانفردت الأخيرة برفع الدعوى التحكيمية دون الشركة العضو الآخر في الكونسورسيوم تأسيساً على أن الكونسورسيوم بعد شركة محاصة لا تتمتع بالشخصية المعنوية ويجوز لكل شريك فيها منفرداً وباسمه الخاص أن يتخذ إجراءات التحكيم ضد الطرف الآخر في عقد المقاولة وأشارت الدكتورة سامية راشد إلى هذا الحكم في مؤلفها ، المرجع السابق رقم ١٨٥ ص ٣٤٠ . بينما ذهبت هيئة تحكيم أخرى تحت مظلة غرفة التجارة الدولية ، في كوبنهاغن بتاريخ ١٦ سبتمبر سنة ١٩٨٣ في القضية رقم ٤٣٥٧ أن التجمع الذي يعرف في العمل باسم المشروع المشترك Joint Venture يعد شركة واقع ، ورتبته على ذلك أيضاً أنه يجوز لكل شريك منفرداً أن يتقاضى أو يقاضى في مجال التحكيم باسمه الشخصي لأنه لا يوجد شخص معنوي يتمتع بذمة مالية مستقلة عن الشركاء . ونرى أن هذا الحكم قد جاور الصواب وخلط بين شركة الواقع وشركة المحاصة لأن شركة الواقع بثبات لها شخصية معنوية وبالتالي ذمة مالية مستقلة . انظر مؤلفنا في الشركات التجارية دار النهضة العربية القاهرة سنة ١٩٨٦ رقم ٦٥ ص ٥٥ . وقد أشارت إلى هذا الحكم الدكتورة سامية راشد ، المرجع السابق رقم ١٨٥ ص ٣٣٨ .